

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса районмён да уджалыс йоз депутатъяс районной Советлон орган

№ 7 (661) 1941 во Январь 19 лун. Доныс 8 ур.

## Быд колхозлы—навозохранилище

Куйб—миян колхозъяс-  
лён основной мувынсьдан-  
тор. Сіз кө тайб ценней  
удобриеис чукортом, за-  
готовитом, хранитом да  
используйтом вылд кол-  
весъкдны серъэнней вни-  
мание. Медым бура хра-  
ниты куйб, кол бид колхозын стройтавны наво-  
зохранилищеяс.

Миян районлы Коми  
АССР-са Совнарком да  
ВКП(б) обком сетисны раз-  
нарядка стройты упрощен-  
ней типа 170 навозохрани-  
лище. Кыдзи жо колхозъяс  
босътисны тайб плансо  
реализуйтом? Талун кеж-  
лә зэв на жеба. Пример  
брсся ылд мунны оз ков.  
Босътам Выльгорта „Крас-  
ный маяк“ колхозб (пред-  
седательыс Кузьпелев). Та-  
ні куйб чукортом, хранитом  
да используйтом дінб  
относитчоны варварской  
Бръя куим во чж мусы  
вылд эз нии петкодлыны  
став куйбд, коди имейт-  
чес общественной скотной  
дворъясны да колхозникъ-  
яслы картаясын, коты эсъ-  
ко мусы вылд куйб пет-  
кодлан план некор эз вы-  
полнитчы.

Общественной скотной  
дворъясын куйбд „Крас-  
ный маяк“ колхозын шыблалыны  
ортсб, прадоктог тэчбны чукортас, коты куй-  
б быд во вошд 30 про-  
чентыс: либо толало-кось-  
мб, либо зэр да ваяс  
нубны сылыс питательной  
веществояс со да сылб.  
кыдзи удобрениелбын чин  
качествоис, мыйис кол-  
хозы лоб ыджыд ущерб.

Кон вб, не кө тані мед-  
ся ёся должен сувтодсын-  
ы вопрос навозохранили-  
щеяс стройтом йылыс? Но  
колхозса председатель  
Кузьпелев ёрт, тыдало,  
медся эта завимайтч тай-  
б вопроснас. Сэн и оні  
на практически нивом оз  
вочсы навозохранилищеяс  
стройтом кузя.

Навозохранилищеяс стро-  
йтом дівд отношение кузя  
татшом возмутительной  
фактьясыс эмбс и мукб  
колхозъясын.

## 335 номера Сыктывкарской избирательной округ кузя Союза Совето борьбы съёмъяслы резултатыяс йылыс

1941 вося январь 5 лунд мунисны 335 номера Сыктывкарской избирательной округ кузя Союза Совето борьбы съёмъяс.

Окружной избирательной комиссия юртотм серти гёлосуйтёмын участие примитс тайб избирательной округ кузя регистрируйтотм борьбы съёмъяслы общой лыдыс 99,63 процент.

Коммунистъяс да беспартийнойяс блоклон кандидат вёсна гёлосуйтисны гёлосуйтёмын участвойтысъяслы общой лыдыс 99,57 процент.

335 номера Сыктывкарской избирательной округ кузя Союза Совето депутатон борьбома АЛЕКСЕЙ ГЕОРГИЕВИЧ ТАРАНЕНКО ёртс.

## Видзму овмёсса передовикъяслы районной совещание вылын

Январь 15—16 лунъяс  
Выльгортын мунис видзму  
овмёсса передовикъяслы  
районной совещание. 1940-  
од сельскохозяйственной  
волон итогъяс да 1941 во-  
ын могъяс йылыс доклад-  
бын выступитс ВКП(б) рай-  
комса секретарь Уродов  
ерт.

Сы вылд видзбдгог,—  
ви ыталіс докладчик.—мый  
1940 вося тулыс волі кот-  
дзыд, сэні, котн мусы вылд  
петкодисны тырмынбн ку-  
йод, торф, минеральной  
удобриеяс, котизисны кон-  
диционной койды он туссов  
бодза да уборочной уджъ-  
яс нүодисны аскадын, босъ-  
тисны вылын, сталинкой  
урожай.

Например, Паджаса  
„Югр“ колхоз шоркодь  
урожай босътис идлыс 14  
да сюлыс 22 центнербн  
быд гектарыс. „Культур-  
ник“ колхоздн боръя нёль  
воись. Отлад босъ бмбн,  
быд гектар вылд зерновой-  
яслын шоркодь урожай-  
ность составляйт 17,83  
центнер Ташом жо вылын  
урожайность шеддисны и  
Ыбса Молотов нима, Каган-  
ович нима да мукб кол-  
хозъяс.

Сэні, котн тайб мero  
приянеяс нүодом дінб от-  
носитчисны веськодя, уро-  
жай воис эта. Например,  
Ыбса „Боец“ колхоз, коди  
рат положитчома Молотов  
нима колхозб орчбн,  
сыкб межаса мусы вылыс  
урожай босътис джынын  
да. Татшом жо положение-

ы Паль МТС зонаса „Выль-  
Час“, „1-я пятилетка“ да  
мукб колхозъясын, а Ло-  
пьянской сельсоветса Чка-  
лов нима колхозын бнодз  
на весиг абу помалома зер-  
новой культурыас вартом.

1940 вося Ставсоюзса  
сельскохозяйственной вы-  
ставка вылын участвойт 16  
колхоз, 36 передовик, 3  
свино-товарный ферма да  
Паджаса МТС. Участникъ-  
яс пылыс наградитома мд  
степеня дипломбн 2 колхоз.  
Паджаса МТС-са директор  
Забоев ёртс Главвыстав-  
комын наградитома Ичот  
зодтой медальбн, тайб  
МТС-са тракторист Томо-  
вобс да Каганович нима кол-  
хозъяс председатель Па-  
товобс—ичот эзъс медаль-  
бн. 1941 вося ВСХВ вылд  
отберитома 8 колхоз, 3

свино-товарной ферма да  
52 передовик. Отбирайтом  
нүодсъ водз.

1939 вося серти 1940 во-  
ын тёдчымбн бурджаха  
мунисны уборочной уджъяс.  
Боддза вонас кот сурс гек-  
тарыс унджык му вылыс  
нянь коли лым улб, то ко-  
льбм вося став нянь вбл  
уберитома. 1939 вося серти  
1940 вося тёдчымбн  
кыптис колхозъясын удж  
дисциплина. Боддза вонас  
став 71 колхозб отлад  
босътбм бн трудоденьяс-  
лыс минимум эз выдер-  
живайтыны сельхозартель-  
са 915 шлен, кольбм вося  
налён лыдыс чинс 96-одз.  
Но кол буна, мый уна  
колхозъясын на удж дис-  
циплина жеб. Кол боди-  
вайтыны сэтшом положе-  
ние, медым быд трудоспо-  
собной колхозник уджалис  
честной, производительней,  
прогулъяс вётбг.

Абу на ошиясиана поло-  
жениес и животноводство  
развивайтому. Район пасы-  
та колхозъясын гырыс  
мосъяс кузя план выполнни-  
тома 86,5 процент вылд ли-  
бд колана 7077 мос пыдди  
имейтч 6144. Порсы имейтч  
1305, 1940 вося содис  
602 юр вылд, ыжъяслын  
поголовье содис 4 поб либ  
1376 юр вылд. Но тайб  
лыдпасъясыс оз на удон-  
леткоряйтны, а мбдарб,  
миянд тшоктбны уджавны  
нүшта упорнайджыка.

Правда, став 71 колхоз  
имейтбны молочно-товар-  
ный ферма, свиноварный  
ферма имейтбны 70 колхоз,  
овцетоварнойбс—69 да ко-  
тыртбма 68 птицеферма. Но  
котыртбм фермаяс видзму  
площадьласын оз на выдер-  
живайтыны.

Торъя колхозъясса руко-  
водигельяс, кыдзи „Крас-  
ный маяк“ колхозъяс пред-  
седатель Кузьпелев, „Май“  
колхозъясы—Габов, „1-я пя-  
тилетка“ колхозъяс—Бел-  
ых да мукбдъяс скот юр-  
лыд содтбм дінб относит-  
чисны веськодя. Тайб кол-  
хозъяслын скот юрлыд сод-  
тбм пыдди чинс. „Крас-  
ный маяк“ колхозын, на-  
пример, 1939 вося январь 1  
лун кежл серти круп-  
вой рогатой скотлбн юр-  
лыд 1940 вося январь 1 лун  
кежл чинс 16 юр вылд,  
„1-я пятилетка“ колхозын—

12 юр вылд да с. в.  
— МТС аслас существ-  
вуетан кадын видзму ов-  
мёсса развивайтому кузя ше-  
додис тёдчана успехъяс,—  
астас выступлениеын пас-  
ыс Паджаса МТС-са стар-  
шой агроном Турышев ёрт,  
—1935 восянн бнія кад кеж-  
лә вбчома содтбд 2785  
гектар му, си мында жб,  
мытта и волі МТС-лын об-  
служивайтан колхозъяслын  
став мусы МТС котыртан  
кад кежло. Тайб каднас  
быдмисы уна стахановецъ-  
яс. МТС колективеа 73  
работник выполняйтбын  
стахановской нормас.

Ыджыд тёдчанлун имей-  
тот колхозъясын звеньевой  
метода удж. Например,  
„Марс“ колхозъяс звеньевой  
Тимина ёрт кольбм во-  
ын добигчис зерновойя-  
лусь шоркодь урожай 20  
центнербн быд гектарыс.  
Огородной культурыас ку-  
зя звеньевой Князева ёрт  
(„Культурник“ колхоз) ово-  
щияс звеньевой шоркодь урожай  
добитчис 433 центнер гектарыс.  
Но коть и жаль, колхозъясын  
котыртвлом унджык звенояс сущ-  
вуетйтисны смын бумага вы-  
лын.

Воддб преияеясын высту-  
пайтисны Паль МТС-са ди-  
ректор Нехорошев, ВКП(б)  
райкомса секретарь Сивков,  
Сталин нима колхозъяс  
(Шошка) бригадир Попов  
да мукб ёртъяс.

Докладчик да преияеясын  
высупайтисын совеща-  
ние вывса участникъяс  
чуксалисын видзму овмёсса  
уджъясын передовикъяс-  
лусь опыт босътбм, на-  
йбс поощряйтбм да, мб-  
дарб, лодыръяслы, прогуль-  
щикъяслы паныд решитель-  
ной тыш нубдомбн, XVIII  
Ставсоюзса пртвийнб кон-  
ференция встретигы виш-  
та выль производственной  
успехъясын.

Шеддбны сэтшом положе-  
ние, медым урожайность  
да скотвидбм кузя респуб-  
ликаса районъяс пын таво  
босътын медвозда места.

Передовикъяслын совеща-  
ние чукстис ордйисыны  
Сыктыв да Кировской об-  
ластьса Халтуринской рай-  
онъяс да видзму овмёсса  
передовикъяслы республиканской  
совещание вылд борийсны 26 делега-  
тос.



Видзму овмёсса передовикъяс совещание вылын кыздын уродов ёртъяс доклад (Выльгорт).

# ВИДЗМУ ОВМОССА ПЕРЕДОВИКЪЯСЛОН ТРИБУНА

## Животноводстволон выль подъём

„Колхозъясын общественой животноводство разви- вайтём кузя мероприятиеиас ылышыс“ ССР-са СНК-лон да ВКП(б) ЦК-лон 1939 во юль 8 лунся постановле- ние сетьс ылжыд толчек колхознод животноводство развивайтёмын.

Тайб постановлениеибзыс миян колхозын имейтис сомын молочно-товарной ферма. Оні содтоб котыртім свинотоварной, овцето-варной да птицеводческой фермаяс. И ставныс нин наяд сетбы мияны доход. Молочно товарной ферма, например, 1940 воин вало-вой доход сетьс 93 сурс шайт. Свинотоварной фер- ма, кодбс волі укомплек туйтёма сомын на кольбом вося июнь толысь кежлө, 1940 воин сетьс 8 сурс шайт доход.

1941 воин яварь 1 лун кежлө МТФ-ын крупной рогатой скотлон юрлыд составляйт 225. Маточнод поголовье кузя 1940 воин план выполнитома пошти 200 процент вылб либо 40 мос пидди имейтам 75 мос. Свинотоварной ферма кузя планс миян колхоз сідзжо выполнитес содтобон. 20 порсы пидди эм нин 29 да б свиноматка пидди—7.

Кольбом вося общий удой составляет 65 сурс лигр. Быд фуражнод мос вылб шбркод удойность воин 900 литрон.

Животноводствои шеддом успехъяс вылын ми огб ланьтобчай, а кутам добитчыны выль подъём. Та вылб став условиясс мияны создайтбын партия да правительство. „Колхозъясын государстволы йбв кузя обязательной поставка ылышыс“ ССР Союза Народной Комиссаръя да Сөветтес да ВКП(б) Центральний Комитеттес постановление. Мод ногдын из вермы й лоны. Од тайб решениес имейт исключительч ылжыд тобчанлун не сомын общественой животноводство водз бурмодом да смын продуктивность кыпдом вылб, но и став видзму овмосын үдж решительной бурмодом вылб.

Животноводствои нышта бурджык показательяс шеддомон, миян колхоз воць во кыпдом ассыс доходность. Кыдзи ме висталі нин, 1940 воин МТФ-ын доход ми босытим 93 сурс шайт, 1939 воин серти 30.004 шайт вылб унджык. Кутам тышкасын востта ылжыддык доход босытим востна.

**Иван Степанович  
Коданев,**

Видзму овмосса передовикъяслон совещаниес участник Слободас „Чарла мблёт“ колхоз.

## АГРОТЕХНИЧЕСКОЙ КОНСУЛЬТАЦИЯ

### Торф, ыдзи удобрение

Торф (трунда) аслас об-разуйтчом серти овлывлб куим сикас: моховой (вер-кбс торф), коді образуйтчо власбд местаясын, нитшкыс; переходнод да луговой (узвасын торф) артмбны видзъяс вылын разной растительностьюс. Торф зэв озыр растениеяслы колана питательной веществой—азотон. Торфын азот содержитч куйбдын серти вигдом унджык, но сәкжо голь калийн да фосфорон. Удобрение вылб торф используйтгн мул-лыс почвасб тиштш коло вынсбды калийн да фос-форон.

Моховой торф луговой серти содержитч этшаджык:

Азот Фосфор Калий Кальций

- |                    |     |     |     |     |
|--------------------|-----|-----|-----|-----|
| 1. Куйбд...        | 0,5 | 0,3 | 0,6 | 0,3 |
| 2. Моховой торф... | 1,0 | 0,1 | 0,2 | 0,4 |
| 3. Луговой торф... | 2,8 | 0,4 | 0,2 | 2,0 |

Тайб таблицасыс тыда- | содержитч растениелы ко- | ло, мый торф ас пытшкас



„Райхан“ фильмес кадр. Артистка Х. Букеева Райхан рольы да аристист Нессонов—Андрей рольын.

### Ылжыд тобчанлуну решение

Ылжыд кыпдлунбн да пбся встретитес миян колхозъясын да колхозни-мияс имейтес 771 гектар. Моло-ко поставка мынтим 14.800 литр. Миянбд соселной „Труд колхозлбн“ став мынс кольбом воин „артавасис 734 гектар, а молокопоставка мынтим сомын 7.600 литр. Артмис тайб сы востна, мый миян волі 37 лысдан мос, а „Труд“ колхозлбн—19. Партиялбн да Правитель-стволы вылын индом по становление, тобдомыс, вайбодас ёна невыгоднод положение бордольчысын колхозъясын да заставитас бурджыкка үджавны животноводство развивайтёмын.

Колхозъясын государстволы МТФ-ясса мосъяслбн поголовьеи зависимостын, йбв кузя обязательной поставкалбн существуютес порядок сувтодлес невыгоднод положениеи передовой колхозъясын, кодъяс развивайтбны молочно-товарной фермаяс, да, модарб, поощрятлес бордольчысын колхозъясын, кодъяс беспечнод относитчыны общественой животноводство развивайтёмын.

Тайб тыдало татшом конкретной примерыс. Миян

Каганович нима колхоз 1940 воин став му площадь имейтес 604 гектар. Моло-ко поставка мынтим 14.800 литр. Миянбд соселной „Труд колхозлбн“ став мынс кольбом воин „артавасис 734 гектар, а молокопоставка мынтим сомын 7.600 литр. Артмис тайб сы востна, мый миян волі 37 лысдан мос, а „Труд“ колхозлбн—19. Партиялбн да Правитель-стволы вылын индом по становление, тобдомыс, вайбодас ёна невыгоднод положение бордольчысын колхозъясын да заставитас бурджыкка үджавны животноводство развивайтёмын.

Миян колхозъясын переживайтбны ылжыд подъём. Колхозлы Главвыставком присудитес мод степеня диплом мотоцикл да 5.000 шайт сом. Ме, кыдзи видзму овмосса передовик, получита Ичот эзыс медаль. Тайб ылжыд нарадаыс миянбс кыпдес 1941 воин сельскохозяйственой үджъяс нышта усешноджыка нубдом вылб. Мус вылб петкодим нин 351 тонна торф да 1850 тонна куйбд.

И. С. Патов.

### ВЫНИЙРА ОРУДИЕ

Кыдзи и странаса став колхозъясы, миян „Выль нога үдж“ сельхозартельца шленъяс ылжыд воодушевлениеи встретитес „Колхозъясын“ государстволы йбв кузя обязательной поставка ылышыс“ ССР-са Совнаркомыс да ВКП(б) ЦК-лыс 1941 во январь 10 лунся постановление, коді являйтчо колхозъясын, колхозъясс молочно-товарной фермаяс водз ёнмодан да общественой животноводство развивайтёмын.

Колхозъясын государстволы йбв кузя обязательной поставка минаян существуетес важ порадок сувтодлес невыгоднод положение передовой колхозъясын, кодъяс раз-вивайтес МТФ да поощ-рятес тайб делбын кольчычысы колхозъясын. Оні выль постановление серти талы пуктыссы пом.

Босыта ме ассынным колхозъя Миян МТФ вылб тор-йбдсъ зэв ылжыд внимание. 1940 воин быд фуражнод мос вылб йбв босытим 1.025 литрон, а бурджык мосъяслыс — 1.600 литрон. Тайб сетьо мияны позялун аскадын расчитайчыны государствовкод йбв поставка кузя да лишалана йбв юклыны колхозъясын трудоденяяс вылб. Колян во ми йбв поставка план (20 сурс литр) тыртим май тобдымын да госзакуп сдайтим 7.000 литр. Та борын колхозъясын трудоденяяс вылб юклім 10 500 литр йбв.

Выль постановление серти тайб делбын ми ёна выиграйтам да сувтам вы-годнод положение. Колхозын имейтчан му пло-щадь серти йбв поставка кутам мынтыны важ серти сомын джын мында, мод ногдын кб—10.500 литр.

И. Ф. Сидоров,  
Выль нога үдж колхоз.

ментъяс, но тайб веществ-воясыс абу на тырвыйб освоитчмадь да растение найбс босытны вермб омбля си востна, мый торф пытшкын мунб шома реакция, а сізд жб оз имейтчы тырмымын воздух, медым эськб сәні олесны аэробной бактерияс, кодъяс нитрифицируйтбны азот да разложитбны (сіситбны) торфсб. Тайб помкаяс востнаи-му вылб петкодан первой воин торф растениеяслы сетьо ичотджеек польза, мод да коймбд воясын серти.

Медым бирбады торф пытшкыс кислота, заряжайтны сійбс бактерияс да смын питательной веществоясс вайбодны ос-вояемб формаб, торф используйтес рекомендуйтч татшом ногдын:

- 1) луговой торф—мус вылб удобрение пидди веськыда петкодбон;
- 2) моховой торф: а) картаяс вылб вольсалбон; б) компостон да торфыс искусственной куйбд вочб-мён.

Луговой торф му вылб веськыда петкодбом могыс лэпгыссы штабельяс (1,5 кубометр) быд штабельб да толбдсъ сәні. Тблын кыскавсъ посни чукоръ яс мус вылб (косыкб, шабді, збр да огороднод культураяс улб). Сійб мус вылб, кытч петкодчысъ торф, желательнод петкодны фосфоритб пызы быд гектар вылб 4–8 центне-рба либо поим 5–10 центнерон. Сідзж обязательнод коло петкодны куйбд кбтын быд виг либо дас тонна торф вылб 6 тонна. Луговой торф быд гектар вылб петкодсъ 30–60 тонна.

Лыга мус вылб куйбд обязательнод коло петкодбны торф сорби Позъб и мус вылб кыскавны толавтбом торф, но сійб григбн омбля разало му вылб си востна, мый сійб абу рыхлой. Толавтбом торфыс, сійбс мус вылб кыскавтбд, кислотностьс коло тбдмавны лабораторияяс.

Картаяс сольсалом вылб моховой либо переходнод торф перийсъ тулысын проветритбом вылб, медым торф содержитч влажностьс 60 процентыс не увджык. Вольбс пыр пройдитбом торфлбн быд кислотностьс, заряжайч бактерияс да заводитч бдйб разлагайчыы да ас пытшас куйбд ва бос-тбмбн содтб питательной веществоясс. Торф вольбс куимпб чинтб куйбд пытшкыс питательной ве-ществоясс. Торф вольбс куимпб чинтб куйбд пытшкыс питательной веществоясс. Торф вольбс бурмодб куйбдлес качес-тво да кылбдо мулес плодородность. Рыхлой торф скот кокулб вольсалом 5–10 сантиметр судта да медым скот эз лякссы торфянод бусбон, вевдорас востник слойбн вольсалом идзас.

Торфяй торф вольбс корсайтаси ния, петкодсъ навозохранилишеб да талявсъ. Скот болжадорыс вольбсъ вежлавны коло кыдзи позъб тшбкыд-



## ВЦСПС-лон разъяснение

ССР Союза Народный Комиссаръяслы Совет вын сьдіс Профессиональный Союзъя Ставкоюса Центральний Советъя та тшом разъяснение:

Рабочийялы да служа щийялы временнй нетрудоспособность кузя пособие да государственный сопиалный страхование кузя пенсияя назначитігінн уджлон стаж лыддысыб сізж непрерывной и тшом случайын:

а) Государственной учреждениы, кооперативной либо общественной организациыи выборной должностъ выл бордмкод житібын мд удж выл ву д жигон, общественной организации решение серти мд удж выл командройтігін, а сізж высшей учебной заведениыи профессорско - преподавательской удж выл конкурс кузя буджигон;

б) Временнй инвалидность борын, коді лои трудовойувече, професси ональной либо общой ви сьом востна, либо висьом борын, коді волі кык толысысь дырджык да си востна лои уволитны, удж выл поступитігін, - работ ник ко локтіс уджлон важ местад либо сій поступи тіс мд предприятие либо

Январь 17 лун. (ТАСС).

### Выработайті 537 трудоден!

Январь 15-16 лунъяс ын - 490, а 1940 воян - 537 ме участуйті видэму ов мбка передовикъяслы районной совещание вы лын. Мен-колхозный производство вылын передовик. 1938 воян выработайті 400 трудоден, 1939 воян

### СВОДКА

#### Сыктывдинса лесозаготовительной организациыи 1941 волын первой кварталса ворледзан план выполнитім йылыс

январь 15 лун ненжл

Леспромхозъяслы да ворлунктъяслы вим	Породома (проченгъ ясон)		Кыскома (процентъ ясон)		Уджало ставыс		Боръя 5 лу но+садис, чинис	
	Квартал за водитчом сянь	Выполнни тома 5 лунъя график	Квартал за водитчом сянь	Выполнни тома 5 лунъя график	Из	Вовъяс	Из	Вовъяс
Сыктывдинса ЛПХ								
Важю . . . .	16,6	93,7	11,0	115,3	281	67	- 1	+ 3
Карнана ёль . . . .	10,8	97,9	7,7	7,9	244	92	+ 1	- 1
Траддор . . . .	16,1	69,6	7,0	50,3	256	35	+ 86	- 1
Лопью . . . .	10,2	81,8	10,0	100,5	258	79	+ 7	- 6
Ставыс . . . .	13,8	83,1	10,4	98,0	1039	273	+ 93	5
Пальса ЛПХ								
Маджа . . . .	14,5	107	12,5	83	341	119	-	-
Паль . . . .	15,7	56	14,5	67	200	93	-	-
Шыладор . . . .	14,5	78	10,4	62	300	55	-	-
Ставыс . . . .	14,8	83	12,5	72	841	277	-	-
Кяжской мехврпункт								
	13,2	60,9	8,8	14,7	497	99	-	- 2
Коми АССР-са Нэркомлеслон Сыктывдинса ЛПХ								
Сывшор . . . .	26,7	132,7	22,1	144,5	101	43	+ 23	+ 12
Льбмю . . . .	24,9	61,7	32,0	62,3	145	61	- 14	+ 1
Лопью . . . .	22,2	96,4	13,0	70,0	100	33	+ 6	- 1
Ставыс . . . .	24,4	92,9	22,9	86,1	346	137	+ 43	+ 13



Сахалин төв.

### АНГЛО-ГЕРМАНСКОЙ ВОЙНА

#### Германский юбртөмъяс

БЕРЛИН, 17. (ТАСС). Германской командование юбрт: германской бомбардировщикъяя успешной бомбардиртісны англий ской военной корабльяя, кодъяя волны Ла-Валетта портын Мальта ді вылын. Тасыкынди, бомбардиртіма арсенал. Англий ской крейсер „Саутгемптон“, кодыяя январь 10 лун германской да и гальянской бомбардировщикъяя вочисны събъяд повреждениея, вайис.

Тавой германской бомбардировщикъяя усьбъядчыя лісны ртывывыв Англияя портъяя выл да лунныи Англияя объектъяя выл. Январь 17 лунныи паныда войын противникъяя не ыдъяд вынъяя Германия весътын лэбалігын шыбытісны фугасиб да зажигательной бомбаяя. Вочома не ыдъяд ущерб зданиеяялы. Январь 15 да 16 лунъяя пробивник воштіс 5 самолёт. Январь 15 лунъяя куим германской самолёт эз вони асланыс база.

Кыдзи перед житі германской информационной би

ро, тбрыт германской пикирующей бомбардировщикъяя усьбъядчыя а-глийской авианосец „Иластириес“ выл. Авианосцы вочома повреждениея. Тасыкынди, бомбардиртіма пароход

#### Английский юбртөмъяс

ЛОНДОН, 17. Официаль юбртъя, мый январь 17 лунныи паныда войын германской авиаціялн дей ствиеяя воли весьбъяд ма медака ырытывывыв Англияя районъяя выл. Воли шыбытіма уна зажигательной да фугасной бомбаяя. Лондон кой районын германской самолётъяя активность эз вовыдьяд. Январь 17 лунныи паныда войын противникъяя не ыдъяд вынъяя Германия весътын лэбалігын шыбытісны фугасиб да зажигательной бомбаяя. Вочома не ыдъяд ущерб зданиеяялы. Январь 15 да 16 лунъяя пробивник воштіс 5 самолёт. Январь 15 лунъяя куим германской самолёт эз вони асланыс база.

Германской авиация бомбардиртіс сізж Кент графство асывывыв юкбнъяя кын пункт Материалный ущерб абу вочома. Жертваяс абу.

### ГРЕЦИЯ ДА ИТАЛИЯ КОСТИН ВОЙНА

АФИНЫ, 17. (ТАСС). Греческий командование коммюникеяя, кодыяя ыбздома тбрыт ртынас, юбртъя, мый фронт вылын пасыссъяя местной тбдчанлуна операцияя. Греческой войска босътісны некымын пленнойб.

Государственный безопасность кузя министерство юбрт, мый тбрыт ртынас, юбртъя, мый фронт вылын пасыссъяя местной тбдчанлуна операцияя. Греческая центральной районъ. Январь 15 да 16 лунъяя пробивник воштіс 5 самолёт. Январь 15 лунъяя куим германской самолёт эз вони асланыс база.

Кыдзи перед житі германской информационной би

тед пресс агентство юбртъя, мый грекъяя мунисны водзю Гъермишьи ти милябин войыл (Валонаясь 14 милябин асывывыв лунныи) Клисуре секторын грекъяя босътісны Бузи сикг (Клисурасы 14 милябин ртыв-во-вылын). Босътіма плен 315 итальянец. Грекъяя мунис сізж Эльбасан выл да концептируйгыны ассыныс войска Кокойна, Незави да Валши сиктъяя.

НЬЮЙОРК, 17. Юнай-

#### Данияын, Швецияын, Норвегияын да Финляндияын экономической съюзыдлунъяя

Скандинавской странаиын, Данияын да Финляндияын чувствуйтчыны серъёзной събъядлунъяя не селениедс ломгасын да продовольствиебн снабжайтоймын.

Копенгагенын, чорыд морозъяя выл видзодтб, изшом лэдзом чинтому джынвый. Швецияын государственный топливной комиссия юбртис домовладелецъяя, мый странаиын начкбом. Сізж, боръяя кад начкбома странаиын имеячыс курогъяялыс пошти куим нельбид юбнис.

ние востна найд оз вермыны артавны выльыс стритом керкяялы пес либ изшом по тучтому выл.

Финляндияын пошти оз поступайт рынок выл сю Шэблон запасъяя сізж абу ыдъядб.

Ёна чинис и яй вузалом. Кормы тирмитом вайдбисе гортса поткяяс массовой начкбом. Сізж, боръяя кад начкбома странаиын имеячыс курогъяялыс пошти куим нельбид юбнис.

### США-ын военно-морской строительство

НЬЮ-ЙОРК, 17. (ТАСС). Ассошиэтед пресс агентство юбртбом серти, представительяя палата морской делбя кузя комиссия отсогласы ошкис 400 выль корабль стритом выл, судоверфъяя да военнй предприятиеяас пасъкбом выл 909 миллион доллар асигнитом йылыс морской министрстволис кором.

Кыдзи юбртсылыс нин, январь 15 лунъяя комиссия ошкис военно морской флотыяя противовоздушной обороны бурмбом выл 300 миллион доллар асигнитом.

### Бурмбомы столовбяялыс удж

Пальса леспродторглн Кяжской меҳврпунктын эм нель столовбяя да би котлопункт. Самбай базаса столовбяя рабочийяас обслуживайтбын нормальна, эм тырмымын да ува плодс сяян.

Лёка да тырмымын котлопункт рабочийяас вердом мукбд участокъяя. Первой участокъяя, койн уджалбон 200 борд рабочий, столовбяя обслуживайтбын нормальна, эм тырмымын да ува плодс сяян.

Тасыкынди на лёкджык положениеяас первой подчастокъяя, койн котлопункт (заведывающиис Тюфякова).

Тасыкынди положениеяас йысыз зэв бура тбдбон Паль леспродторгса руководительяя, но некутшом мера оз примитны.

М. ВИНОГРАДОВ.

### ПРОИШЕСТВИЕ

Граддорса меҳврпунктын начальник Старцев пробыркатог да приписатог удж выл примитис И. Ф. Гавриловс, кодыяя воли водзті унасын нан судитбома да неважбн освободитбома заключениеяас.

Тасыкынди случайнас пользуетчомын, Гаврилов медводдза лунсянъ жо заводитис занимайтчыны производство дезорганизуйтбом. Удж выл петом пыдди кутис гусясын да с. в. И, медброрын, тавояя январь первой лунъяя, воли събъядлунъяя магазинда некод тбдлтог магазин бдзбсса пробойыс разис пытш босса гайкасса да бор мунис сяясы.

Мыйн продавец пойдлес магазин, Гаврилов локтис бор, перийс разъём пробойб, пырис магазинб. Наличной деньга да сълы колана тбвар петкбдис 550 шайт сумма выл да дзебис. Та борын сійб күтис Сыктывкар. Водзб пыштойм могись автогужтрестыс ныбис машина вылын мунав билет. Но пыштыйны эз вевъяя. Милицияса работниковъяя сійб күтис да босътісны страже ул. Гаврилов вочом преступлениеян сознайтис.

Брио. отв. редактора  
С. И. БЕЗНОСИКОВ.